



经济及社会理事会

Distr.: General
15 November 2001
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十三届会议

2002年3月5日—8日

临时议程*项目7(j)

未按领域划分的活动：协调和统一统计方案

行政协调会统计活动小组委员会第三十五届会议的报告

秘书长的说明

秘书长谨向统计委员会转递行政协调会统计活动小组委员会第三十五届会议（2001年9月18日至20日，维也纳）的报告。本报告是应统计委员会第三十二届会议的请求转递给委员会的。** 委员会在进行有关议程项目下的讨论时不妨计及小组委员会表明的看法；这些看法可参见如下：

议程项目		小组委员会报告的有关段落
4(a)	国民帐户	30
4(f)	秘书处间价格统计工作组	30
7(d)	电子商务的定义和计量办法	6
7(e)	协调发展指标	23、25
7(f)	满足人类发展统计的需求	7
7(g)	《统计组织手册》	33
7(j)	统计方案的协调和统一	26、27
8	委员会第三十四届会议临时议程和日期	20—22

* E/CN.3/2002/1。

** 见《经济及社会理事会正式记录，2001年，补编第4号》(E/2001/24)，第一章，A节。

统计活动小组委员会第三十五届会议的报告

2001年9月18日至20日，维也纳

目录

	段次	页次
一. 导言	1	4
二. 需方案问题高级别委员会赞同或核准的事项	2	4
三. 小组委员会的工作	3-39	5
A. 通过议程和其他组织事项	3	5
B. 通过小组委员会第三十四届会议报告	4	5
C. 小组委员会第三十四届会议产生的事项	5-9	5
D. 各组织计划采取的主要新倡议	10	6
E. 供各组织收集有关各国游客开支数据的拟议的统一问题单	11	6
F. 在各国际统计处产出中引述的妥善做法	12	6
G. 行政协调委员会分类方案的统计部分	13	6
H. 协调可能由不同组织分发的、关于同一主题事项的数据集	14	6
I. 把统计数字登录在因特网上和相关的定价政策	15-16	6
J. 人口估计和预测小组委员会	17-18	7
K. 国际统计事务中的统计质量保证	19	7
L. 确定统计委员会或愿讨论的问题	20-22	7
M. 在联合国各次主要会议和首脑会议后续行动的范围内协调发展指标	23	7
N. 用户—编制者对话的经验	24	8
O. 报告对全球在实现《联合国千年宣言》目标方面进展情况的审查	25	8
P. 重复向各国收集数据	26-27	8
Q. 拉丁美洲和加勒比经济委员会区域内的协调	28	8
R. 各国对世界农业普查方案的参与	29	8
S. 与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题	30	8

T. 国际组织统计方法工作计划的全球统一编制	31	8
U. 与统计委员会有关的其他事项	32-33	8
V. 审查行政协调会的附属机制	34	9
W. 小组委员会的运作	35-38	9
X. 第三十六届会议 的日期、地点和议程	39	9

附件

一. 议程	10
二. 与会者名单	11
三. 文件清单	12
四. 2001 年 6 月 25 日联合国统计司司长给行政协调会秘书关于方案问题 高级别委员会倡导的新方法的信	16

一. 导言

1. 统计活动小组委员会于 2001 年 9 月 18 日至 20 日在维也纳举行其第三十五届会议。附件一列有议程，附件二列有与会者名单，附件三列有文件清单。

二. 需方案问题高级别委员会赞同或核准的事项

2. 提请方案问题高级别委员会注意下列事项。小组委员会：

(a) 注意到各组织计划采取的五项主要的新倡议以及其中所涉的协调工作（见下文第 10 段）；

(b) 决定采取步骤，改善对可能由不同的组织分发的、关于同一主题事项的数据集的协调（见下文第 14 段）；

(c) 通过关于在因特网上传播数据的原则（见下文第 15 和 16 段）；

(d) 欢迎世界卫生组织（卫生组织）和联合国人口司努力统一成人死亡率的估计办法（见下文第 17 和 18 段）；

(e) 确定统计委员会或愿讨论的问题（见下文第 20—22 段）；

(f) 就统计委员会主席之友题为“评估联合国首脑会议各次会议指定的统计指标”的报告提出评论意见（见下文第 23 段）；

(g) 评论联合国统计司关于审查全球在实现《联合国千年宣言》的目标方面所取得进展情况的工作和计划（见下文第 25 段）；

(h) 采取步骤，审查据报重复向各国收集统计数字的情况（见下文第 26 和 27 段）；

(i) 赞同 2001 年 6 月 25 日联合国统计司司长致行政协调会秘书、回应方案问题高级别委员会倡导的新方法的信函内容（见下文第 34 段和附件四）；

(j) 就其本身的运作作出决定，并选举亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）的 A. Flatt 自 2002 年第三十六届会议开幕起担任小组委员会主席（见下文第 35—38 段）；

(k) 通过其第三十六届会议临时议程，并决定于 2002 年 9 月 17 日至 19 日在联合国总部举行这届会议（见下文第 39 段）。商定临时议程如下：

小组委员会第三十六届会议临时议程和文件

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 小组委员会第三十五届会议产生的事项。

文件

秘书处关于小组委员会第三十五届会议后续行动的说明

3. 各组织计划采取的主要的新倡议。

文件

各组织的说明

4. 与各工作队和秘书处间工作组工作有关的问题。

文件

金融统计、国际商品贸易统计、国际服务贸易统计和国民帐户工作队以及秘书处间价格统计工作组的报告

5. 各国际组织从各国收集分列数据问题。

文件

联合国儿童基金会的报告

6. 对统计委员会 2003 年服务统计的方案审查。
7. 在联合国各次主要会议和首脑会议后续行动的范围内协调发展指标。

文件

联合国统计司的报告

8. 报告对在实现《千年宣言》目标方面取得的全球进展情况的审查

[文件](#)

联合国统计司的报告

9. 国际统计出版物中引述的妥善做法。

[文件](#)

联合国教育、科学及文化组织的报告

10. 在从各国收集数据方面的重复

[文件](#)

联合国统计司的报告

11. 协调不同组织分发的关于同一主题事项的数据集。

[文件](#)

联合国统计司的报告

12. 与发展中国家统计数据质量有关的问题。

[文件](#)

联合国粮食及农业组织的报告

13. 国际统计事务中的统计数据的质量保证。

[文件](#)

经济合作与发展组织的报告

14. 与统计委员会有关的其他事项。

15. 人口估计和预测小组委员会

[文件](#)

人口估计和预测小组委员会的报告

16. 审查行政协调会的附属机制。

17. 其他事项。

18. 小组委员会第三十七届会议的日期、地点和日程。

19. 小组委员会第三十六届会议的报告。

三. 小组委员会的工作

A. 通过议程和其他组织事项

3. 小组委员会通过了附件一所列的议程。

B. 通过小组委员会第三十四届会议报告

4. 小组委员会通过了其第三十四届会议报告（见 E/CN.3/2001/22）。

C. 小组委员会第三十四届会议产生的事项

5. 小组委员会注意到，下列三个事项将在本项目下审议。除此之外预定将在议程的其他项目下审议需要审议的所有其他事项。

1. 电子商务

6. 小组委员会注意到 2001 年 8 月 22 日至 29 日在汉城举行的国际统计学会会议上对电子商务问题的讨论情况，以及它计划根据若干国家编制的文件，将电子商务问题纳为统计委员会 2002 年会议的议程项目，目的是确定就电子商务的定义和数据收集方法在国际一级开展工作的最佳办法。

2. 联合国开发计划署《人类发展报告》

7. 小组委员会注意到统计委员会在 2001 年其第三十二届会议上：

(a) 认为统计委员会主席之友题为“对针对《1999 年人类发展报告》作出的统计批评的评估”的报告¹（E/CN.3/2001/18）是详尽、平衡和公正的；

(b) 欢迎人类发展报告办公室对主席之友报告的回应；

(c) 接受该办公室提出的关于就人类发展统计数据用户的需求和主席之友报告执行情况向委员会第三十三届会议提交报告的建议。

8. 小组委员会欢迎该办公室关于它在报告中的统计数据的使用和编排方面作出改进情况的口头报告，同时欢迎该办公室在这方面继续努力。

3. 旅游附属帐户

9. 小组委员会主席应小组委员会第三十四届会议的请求，于2001年6月25日写信给经济合作与发展组织（经合组织），说明小组委员会对经合组织出版物《计量旅游业在经合组织各经济体中所起的作用：经合组织旅游附属帐户和就业手册》²（见E/CN.3/2001/22,第20段）表示关注；经合组织对信函作出了积极答复，小组委员会对此表示欢迎。经合组织的答复表明，世界旅游组织与经合组织在旅游统计方面的合作正在成功展开。小组委员会注意到，经合组织和世界旅游组织对它们彼此之间以及与其他机构之间就旅游统计的合作感到乐观。

D. 各组织计划采取的主要新倡议

1. 根据关于所有经济活动的国际标准工业分类第三次修订版³存储在光盘上的工业统计数据库（联合国工业发展组织）
 2. 关于发展中国家和转型国家调查情况的技术报告（联合国统计司）
 3. 设立一个联合国开发计划署——亚洲及太平洋经济社会委员会贫穷监测联合项目
 4. 国际货币基金组织最新简报：关于标准和守则遵守情况的报告以及关于数据质量评估框架的报告
 5. 加强西亚经济社会委员会区域的统计能力（联合国统计司和西亚经济社会委员会统计司）
 6. 在实现1996年世界粮食首脑会议关于营养不良人数指标方面取得的进展（联合国粮食及农业组织）
10. 小组委员会注意到上述倡议以及其中所涉的协调工作。

E. 供各组织收集有关各国游客开支数据的拟议的统一问题单

11. 有人对迄今是否有足够数量的国家和有关国际组织参加了拟议的统一问题单的编制工作表示一定关注。但是，小组委员会指出，统一的问题单旨在成为协助各国的工具，而并非必须填写。小组委员会对问题单草稿表示欢迎，并认为这是各组织和各国之间开展进一步合作的一个良好基础。

F. 在各国际统计处产出中引述的妥善做法

12. 小组委员会决定，将这一项目纳入其第三十六届会议议程；请联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）编写一份报告；并请各组织向教科文组织提供意见，以利于报告的编写。

G. 行政协调委员会分类方案的统计部分

13. 小组委员会同意，统计和统计活动的分类（前称行政协调会方案分类法的统计部分）已适当列于行政协调会文件SA/2001/9号文件（又见E/CN.3/2002/L.4,附件），且表明它已获得小组委员会第三十三届会议批准（见E/CN.3/2000/19,第2(b)段）。

H. 协调可能由不同组织分发的、关于同一主题事项的数据集

14. 小组委员会同意，这一主题是重要且复杂的，涉及国际组织如何收集、处理和分发统计数据并力求确保质量的许多方面。小组委员会决定将这一项目列于第三十六届会议议程；请联合国统计司编写一份有关这一主题的文件；并请各组织根据该司不久将制订和发送的结构，在三个月内向该司提供投入。

I. 把统计数字登录在因特网上和相关的定价政策

15. 小组委员会通过了有关在因特网上传播统计资料的下列原则：

(a) 主页应与现有的联机统计数据连接起来，但应区分可免费提供的数据与可通过订阅获取的数据；

(b) 应根据一套统计主题编排统计数据；统计和统计活动的分类（见 E/CN.3/2002/L.4，附件）可提供这样一套主题；

(c) 应列入出版物目录，并应说明哪些出版物是可以免费下载的，哪些是可以通过购买取得的；

(d) 应提供有关该组织统计活动的资料，特别是涉及与其他国际组织协调/联合开展的活动的统计资料；

(e) 应提供有关数据质量的资料；

(f) 应以随时可得的方式免费提供元数据；

(g) 应以随时可得的方式尽可能免费提供关于方法问题的出版物、标准、建议和分类办法；

(h) 应采用妥善的引证做法，特别是统计数据的“版本确定”。

16. 小组委员会认为，每一个组织都应继续订立自身有关在因特网上传播统计数字的定价政策，包括可在何种程度上免费提供数据。

J. 人口估计和预测小组委员会

17. 小组委员会听取了卫生组织的口头报告，报告说明：

(a) 卫生组织和联合国人口司将就它们用来作出成人死亡率估计方法的异同向行政协调会人口估计和预测小组委员会提出一份联合文件，以期统一这些方法；

(b) 卫生组织和人口司已经数次交流了信息，并估计数比以前更为接近；

(c) 各组织认为取得大有出入的估计数并无助益；

(d) 存在进一步统一的良好意愿。

18. 小组委员会对卫生组织的报告表示欢迎，并欢迎卫生组织和人口司努力统一其估计方法，同时期待人口估计和预测小组委员会 2002 年 6 月会议的报告。

K. 国际统计事务中的统计质量保证

19. 小组委员会确认质量保证问题是非常重要的，且范围广泛，确定质量问题范围进一步分析将有助于小组委员会处理这一问题。小组委员会决定将这一项目纳入其第三十六届会议议程，并请经合组织编写一份报告，其中要：

(a) 审查小组委员会成员已经提供的材料（见行政协调会文件 SA/2000/10 和 Add. 1-11）；

(b) 研究各国的经验；

(c) 拟定若干讨论要点。

L. 确定统计委员会或愿讨论的问题

20. 小组委员会决定在其第三十六届会议议程中纳入一个有关国际组织收集分列统计数据情况（包括分列统计数据的使用情况和对各国造成的报告负担）的项目，届时小组委员会将决定是否将这一项目纳入统计委员会今后会议的议程。小组委员会请联合国儿童基金会为第三十六届会议编写一份关于这一题目的报告。

21. 小组委员会注意到，统计委员会多年工作方案已经列入了小组委员会若干成员负责的问题领域，即人类住区统计、药物和药物使用情况统计、农业统计、工业统计、旅游业统计以及金融业统计。

22. 小组委员会就委员会多年工作方案草稿提出了下列建议：

(a) 添加信息和通信技术统计数据；

(b) 在 2002 年以后的某一时间纳入有关所称的信息社会的定义和计量问题的项目；由教科文组织编写一份文件。

M. 在联合国各次主要会议和首脑会议后续行动的范围协调内协调发展指标

23. 小组委员会欢迎统计委员会主席之友现正为统计委员会 2002 年会议编写的报告草稿，题为“对联合国

联合国首脑会议各次会议所指定统计指标的评估”。小组委员会成员提出了各种评论意见，对草稿的一些方面表示支持，对另外一些方面则表示关注，并同意在2001年9月底之前向主席之友的主席提出他们可能有的其他评论意见，以便能在2001年11月初之前完成报告的编写工作。

N. 用户—编制者对话的经验

24. 小组委员会注意到欧洲联盟统计处(欧统处)、联合国粮食及农业组织(粮农组织)和国际货币基金组织有关用户—编制者对话的经验，以增进统计资料的用户和编制者之间对统计资料需求日增但编制者满足这种需求的能力有限的谅解。

O. 报告对全球在实现《联合国千年宣言》目标方面进展情况的审查

25. 小组委员会注意到行政协调会文件 SA/2001/14 所列联合国统计司在这一领域的工作和计划；一些机构已经表明其他来源机构与该文件所列的一些指标有关。联合国统计司证实它打算在进程的早期就与所有适当来源机构进行联系。小组委员会成员应邀向联合国统计司的 Stefan Schweinfest 提出他们对计划可能有的其他评论意见，并表明是否愿就特定领域向他们征询意见。

P. 重复向各国收集数据

26. 小组委员会商定了各国在行政协调会文件 SA/2001/18 及 Add. 1 和 2 中所列每一重复收集数据情况中负责牵头的组织清单。牵头组织商定与所涉的其他组织协商，并就数据收集工作的详细情况、它们对是否出现重复的评估以及各组织商定采取的行动向联合国统计司提供简要报告；牵头组织同意及时向该司提交报告，以便使该司得以为统计委员会第三十三届会议编写一份综合报告，即在2001年12月底之前编制完成。小组委员会还商定根据本次研究报告的结果、统计委员会的看法、小组委员会在其第三十五届会议上提出的各项要点以及联合国统计司和欧洲经

济委员会将要分发的关于协调数据收集工作的以前印发的两份文件，⁴在其第三十六届会议上对这一事项进行更广泛的审议。

27. 小组委员会确认，从各国收集统计数据的一些工作是由各组织统计司以外的司进行的，并再次赞同小组委员会和行政协调会以前就此事项作出的决定。⁵

Q. 拉丁美洲和加勒比经济委员会区域内的协调

28. 小组委员会注意到拉丁美洲和加勒比经济委员会区域内的现行安排。

R. 各国对世界农业普查方案的参与

29. 小组委员会注意到粮农组织就世界农业普查方案、特别是各国参与情况提供的资料。

S. 与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题

1. 金融统计工作队
2. 国际贸易统计工作队
3. 国民帐户工作队
4. 国际服务贸易统计工作队
5. 秘书处间价格统计工作组

30. 小组委员会注意到，没有任何尚待解决的协调问题需要小组委员会注意。

T. 国际组织统计方法工作计划的全球统一编制

31. 小组委员会注意到，在网站上进行全球统一编制方面已经取得了进展，特别是就数据库“已完成工作”部分建立了与编写组织网站之间的联系，以及小组委员会成员参与增订网站的内容。

U. 与统计委员会有关的其他事项

32. 小组委员会注意到，在其议程的其他项目下，已经讨论过关于为筹备统计委员会第三十三届会议进

行必要的合作，也就是有关国民帐户、价格统计、电子商务、协调发展指标、人类发展统计数据以及重复要求各国提交统计数据的工作。小组委员会收到有关统计方面能力建设筹备工作的最新简报。小组委员会鼓励小组委员会成员进行必要的合作。

33. 关于统计委员会第三十二届会议的后续活动，小组委员会注意到，已在小组委员会的其他议程项目下讨论了涉及小组委员会成员的任何必要行动，《统计组织手册》⁶ 业已编制完成。

V. 审查行政协调会的附属机制

34. 小组委员会赞同 2001 年 6 月 25 日联合国统计司长给行政协调会秘书的信函内容。信函是为了回应行政协调会秘书在 2001 年 5 月 3 日他给该司司长的信函中简要说明的方案问题高级别委员会所倡导的新方法而写的；司长的信载于附件四。

W. 小组委员会的运作

35. 小组委员会审查了其运作情况的若干方面，包括其主席团的运作情况。小组委员会回顾说，主席团是在 1993 年其第二十七届会议上试行设立的，其职权范围是“为小组委员会的总体工作提供指导，包括(a) 在闭会期间就小组委员会会议的决定采取后续行动；

(b) 为小组委员会的下届会议作出规划”。成立主席团的目的还包括务必使小组委员会渡过组织安排的过渡期，包括主席的更换、会议时间长短的改变以及在报告小组委员会会议成果方面的变动（见 ACC/1993/1，第 13 段）。小组委员会认为，主席团成功地完成了其工作。但是，小组委员会认为，小组委员会的成员数量已经很少，主席和秘书处可以在闭会期间酌情与全体成员协商，特别是通过使用电子邮件协商，而无需通过一个（小型）主席团。因此小组委员会决定解散主席团。

36. 小组委员会确认，提交小组委员会各届会议的一些文件旨在交流信息；这些文件应明确按此标明。其

他文件旨在供作讨论和行动的依据；这些文件应更注重行动和决定；具体而言，据认这些文件应载列提议、建议或讨论要点，供委员会审议和采取行动。

37. 小组委员会指出，有必要经常努力改进其工作的效率和成效，并商定其工作应继续包括闭会期间采取的行动，并注意到在本届会议的若干议程项目下要求成员采取具体行动。有人指出，可能在一些日子里需要增加时数，以便在商定开会的时间范围内充分讨论议程上的所有项目。

38. 小组委员会选举亚太经社会 A. Flatt 自 2002 年第三十六届会议开幕起担任小组委员会主席。

X. 第三十六届会议的日期、地点和议程

39. 小组委员会通过了其第三十六届会议的临时议程（见上文第 2 (k) 段），并决定于 2002 年 9 月 17 日至 19 日在联合国总部举行这届会议。小组委员会请秘书处在这届会议六个月前分发临时议程，以便使成员能酌情修改议程，并再次审议这届会议是否需按期举行。

注

¹ 纽约，牛津大学出版社，1999 年。

² 巴黎，2000 年。

³ 联合国出版物，出售号 E.90.XVII.11。

⁴ “统计数据收集活动清查”（E/CN.3/AC.1/1993/R.6，1993 年 7 月 7 日）；以及“联合数据收集：1998 年/1999 年最新情况”（CES/1999/19，1999 年 3 月 23 日）。

⁵ 见“关于行政协调会统计活动小组委员会和行政协调会组织委员会数据收集活动的协调的主要结论/协议”。这是联合国统计司为行政协调会统计活动小组委员会第三十四届会议编写的未编号背景文件（华盛顿特区，2000 年 9 月 20—22 日）。

⁶ 《统计丛书》，F 系列，第 28 号，第一修订版（联合国出版物，即将出版）。

附件一

议程

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 通过第三十四届会议的报告。
3. 小组委员会第三十四届会议产生的事项。
4. 各组织计划采取的主要新倡议。
5. 与各工作队和秘书处间工作组工作有关的问题。
6. 供各组织收集有关各国游客开支数据的拟议的统一问题单。
7. 在各国际统计处产出中引述的妥善做法。
8. 行政协调会分类方案的统计部分。
9. 把统计数字登录在因特网上和相关的定价方针。
10. 协调可能由不同组织分发的、关于同一主题事项的数据集。
11. 在联合国各次主要会议和首脑会议后续行动的范围内协调发展指标。
12. 用户—编制者对话的经验。
13. 报告对全球在实现《联合国千年宣言》目标方面进展情况的审查。
14. 国际统计事务中的统计质量保证。
15. 国际组织统计方法工作计划的全球统一编制。
16. 与统计委员会有关的其他事项。
17. 人口估计和预测小组委员会。
18. 审查行政协调会的附属机制。
19. 其他事项：
 - (a) 小组委员会的运作；
 - (b) 小组委员会第三十六届会议日期、地点和议程；
 - (c) 确定统计委员会或愿讨论的问题；
 - (d) 重复向各国收集数据；
 - (e) 拉加经委会区域的协调；
 - (f) 各国对世界农业普查方案的参与。

附件二

与会者名单

联合国实体和规划署

经济及社会事务部

联合国统计司

Herman Habermann Richard Roberts(秘书)

拉丁美洲和加勒比经济委员会

Enrique Ordaz

亚洲和太平洋经济委员会

Andrew Flatt

西亚经济社会委员会

Hussein A. Sayed

联合国贸易和发展会议

Henri Laurencin

联合国开发计划署

Tom Griffin

联合国儿童基金会

Gareth Jones (主席)

联合国药物管制和预防犯罪办事处

Adrian Moicean

专门机构和有关组织

国际劳工组织

Sylvester Young

联合国粮食和农业组织

Alvaro Gonzalez-Villalobos

联合国教育、科学和文化组织

Denise Lievesley

国际民用航空组织

O. Nazarov

世界卫生组织

Alan Lopez

联合国工业发展组织

Tetsuo Yamada

其他国际组织和非政府组织

经济合作与发展组织

Denis Ward

世界旅游组织

Antonio Massieu

世界贸易组织

Roslyn Jackson

独立国家联合体国家间统计委员会

Mkihail A. Korolev

指标专家

Tim Holt

附件三

文件清单

文件编号	议程项目	标题或说明
SA/2001/1	1	临时议程
SA/2001/1/Add. 1	1	拟议的讨论时间表
SA/2001/1/Add. 2	1	临时议程增编
SA/2001/2	3	主席团会议的报告, 2000年9月22日, 华盛顿特区
SA/2001/3	3	主席团会议的报告, 2001年3月7日, 纽约
SA/2001/4	3	小组委员会第三十四届会议产生的事项: 联合国统计司的说明
SA/2001/5	4	各组织计划采取的主要新倡议: 工发组织2001年的统计活动——正在进行的倡议
SA/2001/5/Add. 1	4	各组织计划采取的主要新倡议: 关于发展中国家和转型国家调查情况的技术报告: 联合国统计司的说明
SA/2001/5/Add. 2	4	各组织计划采取的主要新倡议: 设立一个开发计划署—亚太经社会联合贫穷监测项目: 亚太经社会的说明
SA/2001/5/Add. 3	4	各组织计划采取的主要新倡议: 国际货币基金组织最新简报: 关于标准和守则遵守情况的报告以及关于数据质量评估框架的报告
SA/2001/5/Add. 4	4	各组织计划采取的主要新倡议: 加强西亚经社会区域的统计能力: 西亚经社会的说明
SA/2001/6	5	与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题: 机构间金融统计工作队: 货币基金组织的说明
SA/2001/6/Add. 1	5	与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题: 秘书处间价格统计工作组: 劳工组织的说明
SA/2001/6/Add. 2	5	与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题: 国际贸易统计工作队: 世界贸易组织的报告

文件编号	议程项目	标题或说明
SA/2001/6/Add. 3	5	与各工作队和各秘书处间工作组的工作有关的问题：国际服务贸易统计工作队：经合组织的报告
SA/2001/7	6	供各组织收集有关各国游客开支数据的拟议的统一问题单：对在计量与入境旅游有关的旅游开支方面的国际经验的研究：世界旅游组织的报告
SA/2001/8	7	在各国际统计处产出中引述的妥善做法（未印发）
SA/2001/9	8	统计和统计活动的分类（行政协调会方案分类法的统计部分）：联合国统计司的说明
SA/2001/10	9	在因特网上传播数据和相关的定价方针：经合组织的说明
SA/2001/11	10	协调由一个以上组织传播的数据集（未印发）
SA/2001/12	11	在联合国各次主要会议和首脑会议后续行动的范围内协调发展指标：联合国统计司的说明
SA/2001/13	12	用户—编制者对话的经验：欧统处的说明
SA/2001/13/Add. 1	12	用户—编制者对话的经验：货币基金组织的说明
SA/2001/14	13	报告对全球在实现《千年宣言》目标方面进展情况的审查：联合国统计司的说明
SA/2001/14/Add. 1	13	报告对全球在实现《千年宣言》目标方面进展情况的审查：关于生境千年目标指标的综合讨论结果：人居的说明
SA/2001/15	16	与统计委员会有关的其他事项：联合国统计司的说明
SA/2001/16	18	审查行政协调会的机制：联合国统计司的说明
SA/2001/17	19(c)	确定统计委员会或愿讨论的问题：联合国统计司的说明

文件编号	议程项目	标题或说明
SA/2001/18	19 (d)	重复向各国收集数据：联合国统计司的说明
SA/2001/18/Add. 1	19 (d)	重复向各国收集数据：哥伦比亚对关于重复收集数据的要求所作答复的英文译文
SA/2001/18/Add. 2	19 (d)	重复向各国收集数据：美国劳工统计局局长的评论意见
SA/2001/19	14	国际统计事务中的质量保证：联合国统计司的说明
SA/2001/20	19 (f)	各国对世界农业普查方案的参与：粮农组织的说明
SA/2001/21	4 和 12	各组织计划采取的主要新倡议以及用户—编制者对话的经验：粮农组织的说明
SA/2000/10	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：联合国人口司的说明
SA/2000/10/Add. 1	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：开发计划署人类发展报告处的说明
SA/2000/10/Add. 2	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：联合国统计司的说明
SA/2000/10/Add. 3	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：世界旅游组织的说明
SA/2000/10/Add. 4	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：粮农组织的说明
SA/2000/10/Add. 5	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：世界贸易组织的说明
SA/2000/10/Add. 6	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：劳工组织的说明
SA/2000/10/Add. 7	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：亚太经社会的说明
SA/2000/10/Add. 8	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：工发组织的说明
SA/2000/10/Add. 9	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：欧洲经委会的说明

文件编号	议程项目	标题或说明
SA/2000/10/Add. 10	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：经合组织的说明
SA/2000/10/Add. 11	14	质量保证、统一问题单方面的安排与相互矛盾的统计数字：世界银行的说明
ACC/2000/16	2、3	行政协调会统计活动小组委员会第三十四届会议的报告，2000年9月20—22日，华盛顿特区
未编号	5	机构间金融统计工作队会议，2000年10月11—13日，法兰克福（货币基金组织编制）
未编号	5	机构间价格统计工作组：修订《消费价格指数手册》技术专家小组第三次会议记录，2001年2月5—6日，华盛顿特区（劳工组织编制）
未编号	5	机构间价格统计工作组：修订《消费物价指数手册》技术专家小组第四次会议记录，2001年6月25—26日，日内瓦（劳工组织编制）
未编号	5	国际贸易统计工作队会议记录，2001年3月27—29日，贝鲁特（由世界贸易组织编制）
未编号	5	国际服务贸易统计工作队第十二次和第十三次会议报告，2000年12月13日以及2001年5月3—4日，巴黎（经合组织编制）
未编号	5	2001年向统计委员会所作的对国际服务贸易统计工作队报告的介绍（经合组织编制）
未编号	19(e)	第一次联合国机构间区域统计资料技术协调会议简报，2001年5月8日，圣地亚哥（拉加经委会编制）
未编号	11	关于评估联合国首脑会议各次会议指定的统计指标的报告草稿（统计委员会主席之友为委员会第三十三届会议编制）

附件四

2001年6月25日联合国统计司司长给行政协调会秘书关于方案问题高级别委员会倡导的新方法的信

1. 谨述及2001年5月3日Civili先生给我的信，其中他报告了方案问题高级别委员会第一届常会关于审查行政协调会附属机制的结果，包括有关机构间统计活动的一些具体问题。Civili先生要求我将给他的回信转给你。
2. 2001年6月14—22日期间，根据Civili先生的信函、方案问题高级别委员会第一届常会的报告、2001年1月19日行政协调会统计活动小组委员会秘书提交Civili先生关于小组委员会的运作和产出的说明，已经以电子邮件形式与小组委员会成员和观察员进行了协商。本信反映了这些协商情况。
3. 行政协调会统计活动小组委员会欢迎方案问题高级别委员会确认行政协调会现有机制所涵盖的领域与有必要进行有组织的机构间合作的领域相一致；行政协调会统计活动小组委员会在统计领域方面也坚信这一观点。
4. 小组委员会承诺对方案问题高级别委员会倡导的新方法作出积极回应；小组委员会指出，其工作方式大都已经与所倡导的方法相一致，但确认需要且有可能沿着所倡导的方向作出进一步努力。
5. 小组委员会多年来的工作大体是由议程和产出推动的，但小组委员会一直认为，必须召开正式的常会，以维持范围广泛的合作框架；会议议程一直范围广泛，并且不断在动态发展——各组织的统计工作具有变化的特点，包括最近需要对联合国各次主要会议产生的统计需求以及经济及社会理事会要求进行的有关指标的必要工作作出回应；各项议程邀请、实际上要求小组委员会大多数、甚至全体成员出席会议；议程是以灵活的方式订立的，并且一直到会议开幕前都在调整，以反映新出现的需求和问题。全年内都继续就具体问题进行双边和多边接触，而电子邮件是通用的通信技术。任务主管人和牵头机构的概念主要是根据组织职责以及小组委员会个别成员的兴趣或特殊技能和知识加以适用的；小组委员会的文件是由许多组织编制的，就反映了这一点。国际统计活动中所涉最重要的非联合国组织在小组委员会中具有常设观察员地位，并且在与联合国成员组织几乎相同的基础上积极参与了小组委员会的工作。
6. 针对方案问题高级别委员会的呼吁，小组委员会将严格适用有需要才举行会议的原则。但是，小组委员会认为，一般而言，会议的议程将继续要求各组织最广泛地参与，并派最高一级代表、即统计司司长出席会议。小组委员会认为，所有成员的参与对于维护已经开展协调的结构和文化具有至关重要的作用。小组委员会主席团在联合国统计委员会举行会议的每一年都召开会议；但是，在举行政府间会议、如统计委员会会议时召开“正式的行政协调会小组委员会”会议，鉴

于在统计委员会召开会议时对小组委员会所有成员、特别是秘书处（联合国统计司）产生的其他压力，被认为是不可行的。不过小组委员会可以考虑在统计委员会开会前后就一个或数量有限的议题召开时间有限的会议。小组委员会商定有必要对它的总体工作和具体领域中的工作进行定期审评。小组委员会确认协调工作涉及费用问题，但迄今得出结论认为，与积极成果相比，所涉的花费是微不足道的。

7. 小组委员会对第 29 和 30 段所列关于方案问题高级别委员会灵活的报告方式和积极态度的安排表示欢迎。

8. 小组委员会建议在 2001 年 9 月 18—20 日按期举行会议，并采用所附的临时议程草稿。

9. Civili 先生在信函中最后提出的请求涉及与落实联合国各次会议和《联合国千年宣言》有关的活动。我要提及的是，根据经济及社会理事会第 2000/27 号决议（见 E/CN.3/2001/16 和 SA/2000/9）的要求，联合国统计司和行政协调会统计活动小组委员会开展了在联合国各次会议后续行动范围内统一指标并使之合理化的工作。近年来行政协调会统计活动小组委员会已经向方案业务协商会报告了这项工作（见 ACC/2000/16，第 15 和 16 段；ACC/1999/16，第 2(c) 段和第 16 段；以及 ACC/1998/14，第 2(a) 段）。我还要提到秘书长将要向大会报告审查全球在执行《联合国千年宣言》的目标方面取得的进展情况。两套工作均涉及行政协调会统计活动小组委员会关注的统计报告问题和统计能力建设问题，并已列入了预定于 2001 年 9 月 18—20 日举行的小组委员会会议日程中。

联合国统计司

司长

Hermann Habermann (签名)